

CONTENTS

LANGUAGES

ENGLISH	002
ARABIC - العربية	002
BULGARIAN - БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	003
CZECH - ČEŠTINA	003
DANISH - DANSK	004
GERMAN - DEUTSCH	004
ESTONIAN - EESTI	005
SPANISH - ESPAÑOL	005
FINNISH - SUOMI	006
FRENCH - FRANÇAIS	006
GREEK - ΕΛΛΗΝΙΚΑ	007
HEBREW - עברית	007
CROATIAN - HRVATSKI	008
HUNGARIAN - MAGYAR	008
INDONESIAN - BAHASA INDONESIA	009
ITALIAN - ITALIANO	009
JAPANESE - 日本語	010
KOREAN - 한국어	010
LITHUANIAN - LIETUVIŲ	011
LATVIAN - LATVIEŠU	011
DUTCH - NEDERLANDS	012
NORWEGIAN - NORSK	012
FILIPINO - WIKANG FILIPINO	013
POLISH - POLSKI	013
PORTUGUESE - PORTUGUÊS	014
ROMANIAN - ROMÂNĂ	014
RUSSIAN - РУССКИЙ	015
SWEDISH - SVENSKA	015
SLOVAK - SLOVENČINA	016
SLOVENE - SLOVENŠČINA	016
THAI - ไทย	017
TURKISH - TÜRKÇE	017
UKRAINIAN - УКРАЇНСЬКА	018
VIETNAMESE - TIẾNG VIỆT NAM	018
SIMPLIFIED CHINESE - 简体中文	019
TRADITIONAL CHINESE - 繁體中文	019

ENGLISH

001. Connect the mains lead to the mains input on your speaker, then plug the power jack to the wall socket.
002. Use the power switch to turn on the speaker.
003. Download the Marshall Bluetooth app and follow the in-app instructions to set up your speaker.

- | | | |
|--|--|------------------|
| ① 3.5 mm INPUT | ③ AUDIO CONTROL | ⑥ RCA INPUT |
| ② SOURCE SELECTION
With Bluetooth selected,
long press to enable
Bluetooth pairing. | ④ MEDIA CONTROL
For Bluetooth audio | ⑦ HDMI ARC INPUT |
| ⑤ POWER SWITCH | ⑧ POWER INPUT | |

Unlock more features and keep your speaker up to date with the Marshall Bluetooth app.
The full user manual is available in the app or at marshallheadphones.com

BULGARIAN - БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

001. Включете захранващия кабел към захранващия вход на високоговорителя и след това захранващия жак към контакта.
002. Използвайте ключа за захранване, за да включите високоговорителя.
003. Изтеглете приложението Marshall Bluetooth и следвайте инструкциите в приложението за настройка на високоговорителя.

- | | | |
|---|---|-----------------|
| ① 3,5 мм ВХОД | ③ КОНТРОЛ НА ЗВУКА | ⑥ RCA ВХОД |
| ② ИЗБОР НА ИЗТОЧНИК
При избран
Bluetooth, натиснете
продължително, за да
активирате Bluetooth
сдвояване. | ④ КОНТРОЛ НА НОСИТЕЛЯ
За Bluetooth аудио | ⑦ HDMI ARC ВХОД |
| ⑤ КЛЮЧ ЗА ЗАХРАНВАНЕ | ⑧ ВХОД ЗА ЗАХРАНВАНЕ | |

Отключете още функции и актуализирайте високоговорителя си с приложението Marshall Bluetooth.
Пълното ръководство на потребителя е на разположение в приложението или на marshallheadphones.com

ARABIC - العربية

001. قم بتوصيل الكابل الرئيسي إلى مأخذ الطاقة في السماعة ثم أدخل الفيش في مقبس الجدار.
002. استخدم مفتاح التشغيل لتشغيل مكبر الصوت.
003. قم بتنزيل تطبيق Marshall Bluetooth واتبع تعليمات التطبيق لضبط سماعتك.

- | | | |
|---|---|--------------------|
| ① مدخل مقاس 3.5 مم | ③ التحكم في الصوت | ⑥ RCA الإدخال |
| ② اختيار المصدر
مع تحديد Bluetooth.
اضغط لفترة طويلة لتفعيل
Bluetooth. | ④ التحكم بالوسائط
بالنسبة إلى صوت
Bluetooth | ⑦ HDMI ARC الإدخال |
| ⑤ مفتاح التشغيل | ⑧ مدخل الطاقة | |

اكتشف المزيد من الميزات مع تحديث سماعتك باستمرار باستخدام تطبيق Marshall Bluetooth.
يتوفر دليل المستخدم الكامل في التطبيق أو على marshallheadphones.com

CZECH - ČEŠTINA

001. Zapojte přívod síťového napájení do vstupu na reproduktor a poté zapojte kabel do zásuvky ve stěně.
002. Reproduktor zapnete stisknutím tlačítka napájení.
003. Stáhněte si aplikaci Marshall Bluetooth a podle pokynů v aplikaci nastavte reproduktor.

- | | | |
|---|--|------------------|
| ① VSTUP 3,5 mm | ③ OVLÁDÁNÍ ZVUKU | ⑥ VSTUP RCA |
| ② VÝBĚR ZDROJE ZVUKU
Zvolte možnost Bluetooth
a dlouhým stisknutím
zahajte párování Bluetooth. | ④ OVLÁDÁNÍ MULTIMÉDIÍ
Pro zvuk přes Bluetooth | ⑦ VSTUP HDMI ARC |
| ⑤ TLAČÍTKO NAPÁJENÍ | ⑧ VSTUP NAPÁJENÍ | |

Využijte dalších funkcí a aktualizujte svůj reproduktor s aplikací Marshall Bluetooth.
Úplný návod k obsluze naleznete v aplikaci nebo na adrese marshallheadphones.com

DANISH - DANSK

001. Tilslut lysnetledningen til lysnetstikket på din højttaler, og sæt derefter strømstikket i stikkontakten.
002. Brug strømkontakten til at tænde højttaleren.
003. Hent Marshall Bluetooth-appen, og følg vejledningen i appen for at konfigurere din højttaler.

- | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------|
| ① 3,5 mm-INDGANG | ③ LYDKONTROL | ⑥ RCA-INDGANG |
| ② VALG AF KILDE
Når Bluetooth er valgt, skal du trykke i lang tid for at aktivere Bluetooth-parring. | ④ MEDIEKONTROL
Til Bluetooth-lyd | ⑦ HDMI ARC-INDGANG |
| | ⑤ STRØMKONTAKT | ⑧ STRØMINDGANG |

Lås op for flere funktioner, og hold din højttaler opdateret med Marshall Bluetooth-appen. Den komplette brugervejledning findes i appen eller på marshallheadphones.com

GERMAN - DEUTSCH

001. Stecke das Netzkabel in den Netzeingang deines Lautsprechers und anschließend den Netzstecker in die Steckdose.
002. Schalte den Lautsprecher mit dem Netzschalter ein.
003. Lade die Marshall Bluetooth App herunter und richte deinen Lautsprecher mit Hilfe der Anleitung in dieser App ein.

- | | | |
|---|--|--------------------|
| ① 3,5-mm-EINGANG | ③ AUDIOSTEUERUNG | ⑥ RCA-EINGANG |
| ② QUELLEN AUSWAHL
Wenn Bluetooth ausgewählt ist, lange drücken, um die Bluetooth-Kopplung zu aktivieren. | ④ MEDIENSTEUERUNG
Für Bluetooth-Audio | ⑦ HDMI ARC-EINGANG |
| | ⑤ EIN-/AUSSCHALTER | ⑧ NETZEINGANG |

Schalte weitere Funktionen frei und aktualisiere deinen Lautsprecher regelmäßig mit der Marshall Bluetooth App. Die vollständige Bedienungsanleitung ist in der App abrufbar oder unter: marshallheadphones.com

ESTONIAN - EESTI

001. Ühendage toitejuhtme üks ots kõlari toitesisendis ja teine ots pistikupessa.
002. Kasutage kõlari sisselülitamiseks toitelüliti.
003. Laadige alla Marshall Bluetooth-rakendus ja järgige kõlari häälestamiseks rakenduses kuvatavaid juhiseid.

- | | | |
|---|--|-------------------|
| ① 3,5 mm SISEND | ③ HELITUGEVUSE
REGULEERIMISNUPP | ⑥ RCA SISEND |
| ② ALLIKA VALIK
Kui Bluetooth on valitud, vajutage Bluetoothi sidumise lubamiseks pikaajaliselt nupule. | ④ MEEDIA
REGULEERIMISNUPP
Bluetoothi audionupp | ⑦ HDMI ARC SISEND |
| | ⑤ TOITELÜLITI | ⑧ TOITESISEND |

Avage rohkem funktsioone ja hoidke oma kõlarit ajakohasena Marshall Bluetooth-rakenduse abil. Täielik kasutusjuhend on saadaval rakenduses või aadressil www.marshallheadphones.com

SPANISH - ESPAÑOL

001. Conecta el enchufe a la entrada de corriente de tu altavoz y, a continuación, el conector de alimentación al enchufe de pared.
002. Usa el interruptor de encendido para encender el altavoz.
003. Descarga la aplicación Marshall Bluetooth y sigue las instrucciones de la aplicación para configurar tu altavoz.

- | | | |
|--|---|---------------------------|
| ① ENTRADA DE 3,5 mm | ③ CONTROL DE AUDIO | ⑥ ENTRADA RCA |
| ② SELECCIÓN DE FUENTE
Con Bluetooth seleccionado, mantén pulsado para permitir el emparejamiento. | ④ CONTROL DE MEDIOS
Para audio por Bluetooth | ⑦ ENTRADA HDMI ARC |
| | ⑤ INTERRUPTOR DE ENCENDIDO | ⑧ ENTRADA DE ALIMENTACIÓN |

Desbloquea más características y mantén tu altavoz al día con la aplicación Marshall Bluetooth. El manual del usuario completo está disponible en la aplicación o en marshallheadphones.com

FINNISH - SUOMI

001. Kytke virtajohto kaiuttimen tuloliitännänsä ja sen jälkeen virtapistoke pistorasiaan.
002. Käynnistä kaiutin virtakytkimestä.
003. Lataa Marshall Bluetooth -sovellus ja noudata sovelluksen ohjeita ottaaksesi kaiuttimen käyttöön.

- | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------------|
| ① 3,5 mm:N TULOIITÄNTÄ | ③ ÄÄNEN HALLINTA | ⑥ RCA-SISÄÄNTULO |
| ② LÄHTEEN VALITSEMINEN
Kun Bluetooth on valittuna, paina pitkään Bluetooth-laiteparin muodostamiseksi. | ④ MEDIAN HALLINTA
Bluetooth-ääni | ⑦ HDMI ARC -SISÄÄNTULO |
| | ⑤ VIRTAKYTKIN | ⑧ VIRTAJOHDON SISÄÄNTULO |

Ota käyttöön lisää ominaisuuksia ja pidä kaiuttimesi ajan tasalla Marshall Bluetooth -sovelluksella.
Koko opas on saatavilla sovelluksessa tai osoitteessa marshallheadphones.com

FRENCH - FRANÇAIS

001. Connectez le câble d'alimentation à la prise d'entrée de votre enceinte puis branchez la fiche sur la prise de courant.
002. Utilisez l'interrupteur pour allumer l'enceinte.
003. Téléchargez l'application Marshall Bluetooth et suivez les instructions pour configurer votre enceinte.

- | | | |
|---|--|-------------------------|
| ① ENTRÉE 3,5 mm | ③ CONTRÔLE AUDIO | ⑥ ENTRÉE RCA |
| ② SÉLECTION DE LA SOURCE
Une fois le Bluetooth sélectionné, appuyez longuement pour activer l'association Bluetooth. | ④ CONTRÔLE MÉDIA
Pour audio Bluetooth | ⑦ ENTRÉE HDMI ARC |
| | ⑤ INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION | ⑧ ENTRÉE D'ALIMENTATION |

Débloquez davantage de fonctionnalités et gardez votre enceinte à jour grâce à l'application Marshall Bluetooth
Manuel d'utilisation disponible intégralement sur l'application ou sur marshallheadphones.com

GREEK - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

001. Συνδέστε το καλώδιο του ρεύματος στην υποδοχή ρεύματος στο ηχείο σας, κατόπιν συνδέστε το βύσμα στην πρίζα.
002. Χρησιμοποιήστε τον διακόπτη ισχύος για να ενεργοποιήσετε το ηχείο.
003. Κατεβάστε την εφαρμογή Marshall Bluetooth και ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για να ρυθμίσετε το ηχείο σας.

- | | | |
|---|--|-----------------------|
| ① ΥΠΟΔΟΧΉ 3,5 mm | ③ ΈΛΕΓΧΟΣ ΉΧΟΥ | ⑥ ΕΙΣΟΔΟΣ RCA |
| ② ΕΠΙΛΟΓΉ ΠΗΓΉΣ
Με επιλεγμένο το Bluetooth, κρατήστε το πατημένο για να ενεργοποιηθεί η σύνδεση Bluetooth. | ④ ΈΛΕΓΧΟΣ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ
Για ήχο Bluetooth | ⑦ ΕΙΣΟΔΟΣ HDMI ARC |
| | ⑤ ΔΙΑΚΌΠΤΗΣ ΙΣΧΎΟΥΣ | ⑧ ΕΙΣΟΔΟΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΊΑΣ |

Ξεκλειδώστε περισσότερες λειτουργίες και κρατήστε το ηχείο σας ενημερωμένο με την εφαρμογή Marshall Bluetooth.
Το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης είναι διαθέσιμο εντός της εφαρμογής ή στο marshallheadphones.com

HEBREW - תִּירְבֵּעַ

001. חבר את כבל החשמל לכניסה המתאימה ברמקול, ולאחר מכן חבר את התקע לשקע.
002. הפעל את הרמקול באמצעות מתג ההפעלה.
003. הורד את האפליקציה Marshall Bluetooth, והכן את הרמקול לשימוש לפי ההוראות באפליקציה.

- | | | |
|---|-------------------------------------|------------------|
| ① שקע 3.5 מ"מ | ③ בקרת שמע | ⑥ כניסת RCA |
| ② בחירת מקור קלט
לאחר הבחירה ב-Bluetooth, לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל צמוד Bluetooth. | ④ בקרת מדיה
למעבר לשמע Bluetooth | ⑦ כניסת HDMI ARC |
| | ⑤ מתג הפעלה | ⑧ כניסת חשמל |

הוסף עוד מאפיינים ושמור על עדכן הרמקול באמצעות האפליקציה Marshall Bluetooth.
המדריך המלא למשתמש זמין באפליקציה ובכתובת marshallheadphones.com

CROATIAN - HRVATSKI

001. Uključite strujni kabel u ulaz na zvučniku, a zatim utikač u zidnu utičnicu.
002. Za uključivanje zvučnika upotrijebite prekidač za napajanje.
003. Preuzmite aplikaciju Marshall Bluetooth i slijedite upute u aplikaciji za postavljanje zvučnika.

- | | | |
|---|--|------------------|
| 1 3,5 mm ULAZ | 3 UPRAVLJANJE ZVUKOM | 6 RCA ULAZ |
| 2 ODABIR IZVORA
Kada je odabran
Bluetooth, dulje pritisnite
za omogućavanje
Bluetooth uparivanja. | 4 UPRAVLJANJE
MEDIJIMA
Za Bluetooth zvuk | 7 HDMI ARC ULAZ |
| | 5 PREKIDAČ NAPAJANJA | 8 ULAZ NAPAJANJA |

Otključajte više značajki i držite zvučnik ažuriranim uz aplikaciju Marshall Bluetooth.
Cijeli korisnički priručnik dostupan je u aplikaciji ili na stranici marshallheadphones.com

INDONESIAN - BAHASA INDONESIA

001. Hubungkan ujung steker ke input kabel daya pada speaker Anda, kemudian tancapkan soket daya ke soket dinding.
002. Gunakan sakelar daya untuk menghidupkan speaker.
003. Unduh aplikasi Marshall Bluetooth dan ikuti petunjuk dalam aplikasi untuk menyiapkan speaker Anda.

- | | | |
|--|--|------------------|
| 1 INPUT 3,5 mm | 3 KONTROL AUDIO | 6 INPUT RCA |
| 2 PEMILIHAN SUMBER
Dengan memilih
Bluetooth, tekan lama
untuk mengaktifkan
pemasangan Bluetooth. | 4 KONTROL MEDIA
Untuk audio Bluetooth | 7 INPUT HDMI ARC |
| | 5 SAKELAR DAYA | 8 INPUT DAYA |

Buka lebih banyak fitur dan perbarui speaker Anda dengan aplikasi Marshall Bluetooth.
Pedoman pengguna lengkap tersedia dalam aplikasi atau di marshallheadphones.com

HUNGARIAN - MAGYAR

001. Csatlakoztassd a hálózati vezetékét a hangszóró hálózati bemenetéhez, majd dugd a csatlakozódugót a konnektorba.
002. A főkapcsolóval bekapcsolhatod a hangszórót.
003. Töltsd le a Marshall Bluetooth alkalmazást, és kövesd az alkalmazásban szereplő utasításokat a hangszóró beállításához.

- | | | |
|---|--|--------------------|
| 1 3,5 mm-ES BEMENET | 3 HANGVEZÉRLÉS | 6 RCA BEMENET |
| 2 FORRÁS KIVÁLASZTÁSA
Ha kiválasztottad a
Bluetooth lehetőséget,
nyomd meg hosszan
a Bluetooth-párosítás
engedélyezéséhez. | 4 MÉDIAVEZÉRLÉS
Bluetooth hangvezérléshez | 7 HDMI ARC BEMENET |
| | 5 FŐKAPCSOLÓ | 8 TÁPKÁBEL BEMENET |

Ismerj meg további funkciókat, és tartsd naprakészen a hangszórót a Marshall Bluetooth alkalmazással.
A felhasználói kézikönyv teljes szövege az alkalmazásban vagy itt olvasható: marshallheadphones.com

ITALIAN - ITALIANO

001. Collega il cavo di alimentazione al diffusore, quindi inserisci la spina nella presa della corrente.
002. Usa l'interruttore per accendere il diffusore.
003. Scarica l'app Marshall Bluetooth e segui le istruzioni dell'app per configurare il diffusore.

- | | | |
|--|--|--------------------------------|
| 1 INGRESSO DA 3,5 mm | 3 CONTROLLO AUDIO | 6 INGRESSO RCA |
| 2 SELEZIONE SORGENTE
Dopo aver selezionato
il Bluetooth, premi
a lungo per attivare
l'accoppiamento Bluetooth. | 4 CONTROLLO MEDIA
Per l'audio Bluetooth | 7 INGRESSO HDMI ARC |
| | 5 INTERRUOTTORE | 8 INGRESSO DI
ALIMENTAZIONE |

Attiva più funzioni e tieni aggiornato il tuo diffusore tramite l'app Marshall Bluetooth.
Il manuale utente completo è disponibile sull'app o su marshallheadphones.com

JAPANESE - 日本語

001. 電源コードをお使いのスピーカーの電源入力端子に接続し、電源プラグをコンセントに差し込んでください。
002. 電源スイッチを使用して、スピーカーをオンにしてください。
003. Marshall Bluetoothアプリをダウンロードし、アプリ内の説明書に従ってお使いのスピーカーを設定してください。

- | | | |
|---|----------------------------------|----------------|
| ① 3.5 mm入力 | ③ オーディオコントロール | ⑥ RCA入力端子 |
| ② 入力源の選択
Bluetoothを選択した状態で長押しして、Bluetoothペアリングを有効にします。 | ④ メディアコントロール
Bluetoothオーディオ向け | ⑦ HDMI ARC入力端子 |
| | ⑤ 電源スイッチ | ⑧ 電源入力端子 |

Marshall Bluetoothアプリを使用すれば、さらなる機能を利用して、スピーカーを最新状態に保つことができます。ユーザーマニュアル全文はアプリまたは以下[marshallheadphones.com]でご覧いただけます。

LITHUANIAN - LIETUVIŲ

001. Pajunkite elektros maitinimo laidą prie garso kolonėlės elektros maitinimo lizdo, tada įkiškite elektros maitinimo laido kištuką į buitinį elektros lizdą.
002. Garso kolonėlę įjunkite maitinimo jungikliu.
003. Atsisiųskite Marshall Bluetooth programėlę ir vadovaudamiesi programėlės instrukcijomis paruoškite garso kolonėlę.

- | | | |
|--|--|---------------------|
| ① 3,5 mm LIZDAS | ③ GARSO VALDYMAS | ⑥ RCA LIZDAS |
| ② ŠALTINIO PASIRINKIMAS
Pasirinkę „Bluetooth“, palaikykite nuspaudę, kad suaktyvintumėte „Bluetooth“ susiejimą. | ④ MEDIJOS VALDYMAS
„Bluetooth“ režimu | ⑦ HDMI ARC LIZDAS |
| | ⑤ MAITINIMO MYGTUKAS | ⑧ MAITINIMO JUNGTIS |

Parsisiųskite Marshall Bluetooth programėlę, kad galėtumėte atnaujinti garso kolonėlę ir naudotis įvairiomis funkcijomis. Visą naudotojams skirtą instrukciją rasite programėlėje arba adresu marshallheadphones.com

KOREAN - 한국어

001. 전원 케이블을 스피커의 전원 입력에 꽂고 전원 플러그를 벽의 전원 소켓에 꽂습니다.
002. 전원 스위치를 사용하여 스피커를 켭니다.
003. Marshall Bluetooth 앱을 다운로드하고 앱 내 사용 설명에 따라 스피커를 설정합니다.

- | | | |
|---|----------------------------|---------------|
| ① 3.5mm 입력 | ③ 오디오 컨트롤 | ⑥ RCA 입력 |
| ② 소스 선택
Bluetooth가 선택된 상태에서 길게 누르면 Bluetooth 페어링 모드가 활성화됩니다. | ④ 미디어 컨트롤
Bluetooth 오디오 | ⑦ HDMI ARC 입력 |
| | ⑤ 전원 스위치 | ⑧ 전원 입력 |

Marshall Bluetooth 앱을 사용하여 더 많은 기능을 활성화하고 스피커를 최신 상태로 업데이트하세요. 전체 사용자 매뉴얼은 앱 또는 marshallheadphones.com에서 다운로드할 수 있습니다.

LATVIAN - LATVIEŠŪ

001. Ievietojiet strāvas vadu skaļruņa strāvas ievades ligzdā un tad iespraudiet barošanas spraudni sienas kontaktligzdā.
002. Izmantojiet barošanas slēdzi, lai ieslēgtu skaļruni.
003. Lai iestatītu skaļruni, lejuplādējiet Marshall Bluetooth lietotni un izpildiet tajā sniegtos norādījumus.

- | | | |
|--|------------------------------------|--------------------|
| ① 3,5 mm IEVADE | ③ AUDIO VADĪBA | ⑥ RCA IEVADE |
| ② AVOTA ATLASE
Ar atlasītu Bluetooth, turiet nospiestu, lai iespējotu Bluetooth pārsavienojumu. | ④ MEDIJU VADĪBA
Bluetooth audio | ⑦ HDMI ARC IEVADE |
| | ⑤ BAROŠANAS SLĒZIS | ⑧ BAROŠANAS IEVADE |

Atveriet vairāk funkciju un atjauniniet skaļruņa funkcijas ar Marshall Bluetooth lietotni. Pilna lietotāja rokasgrāmata ir pieejama marshallheadphones.com

DUTCH - NEDERLANDS

001. Sluit de stroomkabel aan op de stroomingang van uw luidspreker en doe vervolgens de voedingsaansluiting in het stopcontact.
002. Gebruik de aan/uit-knop om de luidspreker aan te zetten.
003. Download de Marshall Bluetooth-app en volg de instructies in de app om uw speaker in te stellen.

- | | | |
|--|---------------------------------------|-------------------|
| 1 3,5 mm INANG | 3 AUDIOBEHEER | 6 RCA-INGANG |
| 2 BRONKEUZE
Als Bluetooth is geselecteerd, houd lang ingedrukt om koppelen met Bluetooth in te schakelen. | 4 MEDIABEHEER
Voor Bluetooth-audio | 7 HDMI ARC-INGANG |
| | 5 AAN/UIT-KNOP | 8 STROOMINGANG |

Nog meer functies en je luidspreker updaten met de Marshall Bluetooth-app. De volledige gebruikershandleiding is beschikbaar in de app en op www.marshallheadphones.com

NORWEGIAN - NORSK

001. Koble strømkabelen inn i strøminntaket på høyttaleren, og plugg deretter stikkkontakten inn i vegguttaket.
002. Bruk strømbryteren til å slå på høyttaleren.
003. Last ned Marshall Bluetooth-appen og følg veiledningen i appen for å konfigurere høyttaleren.

- | | | |
|--|--------------------------------------|--------------------|
| 1 3,5 mm INNGANG | 3 LYDKONTROLL | 6 RCA-INNGANG |
| 2 KILDEVALG
Med Bluetooth valgt, trykk lenge for å aktivere Bluetooth-paring. | 4 MEDIAKONTROLL
For Bluetooth-lyd | 7 HDMI ARC-INNGANG |
| | 5 STRØMBRYTEREN | 8 INNGANGSEFFEKT |

Lås opp flere funksjoner og hold høyttaleren oppdatert med Marshall Bluetooth-appen. Den komplette brukermanualen er tilgjengelig i appen eller på marshallheadphones.com

FILIPINO - WIKANG FILIPINO

001. Ikonekta ang mains lead sa mains input ng iyong speaker, isaksak pagkatapos ang power jack sa saksakan sa pader.
002. Gamitin ang power switch para mai-on ang speaker.
003. I-download ang Marshall Bluetooth app at sundin ang mga tagubilin sa app para mai-set up ang iyong speaker.

- | | | |
|--|--|------------------|
| 1 3.5 mm NA INPUT | 3 KONTROL NG AUDIO | 6 RCA INPUT |
| 2 PAGPILILIAN NG PAGMUMULAN
Habang nakapili ang Bluetooth, pindutin ito nang matagal para mapagana ang pagpapares ng Bluetooth. | 4 KONTROL NG MEDIA
Para sa Bluetooth na audio | 7 HDMI ARC INPUT |
| | 5 POWER SWITCH | 8 POWER INPUT |

Buksan ang higit pang tampok at panatilihin updated ang iyong speaker gamit ang Marshall Bluetooth app. Handang magamit ang buong manual ng user sa app o sa marshallheadphones.com

POLISH - POLSKI

001. Podłącz kabel zasilania do wejścia w głośniku, a następnie wtyczkę zasilającą do gniazda ściennego.
002. Włącz głośnik przyciskiem zasilania.
003. Pobierz aplikację Marshall Bluetooth i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby skonfigurować głośnik.

- | | | |
|---|--|---------------------|
| 1 WEJŚCIE 3,5 mm | 3 STEROWANIE DŹWIĘKIEM | 6 WEJŚCIE RCA |
| 2 WYBÓR ŹRÓDŁA
Włącz Bluetooth, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania Bluetooth. | 4 STEROWANIE MEDIAMI
Dźwięk Bluetooth | 7 WEJŚCIE HDMI ARC |
| | 5 PRZYCIŚK ZASILANIA | 8 GNIAZDO ZASILANIA |

Aplikacja Marshall Bluetooth zapewnia dostęp do dodatkowych funkcji i pozwala aktualizować oprogramowanie głośnika. Pełna instrukcja obsługi jest dostępna w aplikacji lub na stronie internetowej marshallheadphones.com

PORTUGUESE - PORTUGUÊS

001. Insira o cabo elétrico na entrada da fonte de alimentação do altifalante e ligue o conector de alimentação à tomada.
002. Use o interruptor para ligar o altifalante.
003. Transfira a aplicação Marshall Bluetooth e siga as instruções para instalar o altifalante.

- | | | |
|--|--|--------------------------|
| 1 ENTRADA DE 3,5 mm | 3 CONTROLO ÁUDIO | 6 ENTRADA RCA |
| 2 SELEÇÃO DE FONTE
Com Bluetooth
Com Bluetooth
seleccionado, prima durante
mais tempo para ativar o
emparelhamento Bluetooth. | 4 CONTROLO DOS MÉDIA
Para áudio Bluetooth | 7 ENTRADA HDMI ARC |
| | 5 INTERRUPTOR | 8 ENTRADA DE ALIMENTAÇÃO |

Desbloqueei mais funcionalidades e mantenha o seu altifalante atualizado com a aplicação Marshall Bluetooth. O manual de utilizador completo encontra-se disponível na aplicação ou em marshallheadphones.com

ROMANIAN - ROMÂNĂ

001. Conectați cablul de alimentare la portul de alimentare al boxei și apoi introduceți ștecherul în priză.
002. Folosiți comutatorul de pornire pentru a porni boxa.
003. Descărcați aplicația Marshall Bluetooth și urmați instrucțiunile din aplicație pentru a configura boxa.

- | | | |
|---|---|----------------------|
| 1 INTRARE DE 3,5 mm | 3 CONTROL AUDIO | 6 INTRARE RCA |
| 2 SELECTARE SURSĂ
Cu Bluetooth selectat,
apăsăți lung pentru a
activa asocierea Bluetooth. | 4 CONTROL MEDIA
Pentru Bluetooth audio | 7 INTRARE HDMI ARC |
| | 5 ÎNTRERUPĂTOR | 8 INTRARE ALIMENTARE |

Deblocați mai multe funcții și actualizați regulat boxa folosind aplicația Marshall Bluetooth. Manualul de utilizare complet este disponibil în aplicație sau pe marshallheadphones.com

RUSSIAN - РУССКИЙ

001. Подключите кабель питания к входу питания на колонке, затем вставьте разъем питания в розетку на стене.
002. Выключите колонку выключателем питания.
003. Скачайте приложение Marshall Bluetooth и настройте колонки, следуя инструкциям в приложении.

- | | | |
|---|---|-----------------|
| 1 ВХОД 3,5 мм | 4 УПРАВЛЕНИЕ МУЛЬТИМЕДИЙНЫМИ УСТРОЙСТВАМИ
Для звука по Bluetooth | 6 ВХОД RCA |
| 2 ВЫБОР ИСТОЧНИКА
Выбрав Bluetooth, длинным нажатием включите связывание по Bluetooth. | 5 ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ | 7 ВХОД HDMI ARC |
| 3 УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОВЫМИ УСТРОЙСТВАМИ | | 8 ВХОД ПИТАНИЯ |

Откройте больше функций и обновляйте программное обеспечение колонки в приложении Marshall Bluetooth. Полное руководство пользователя доступно в приложении на веб-сайте marshallheadphones.com

SWEDISH - SVENSKA

001. Anslut nätsladden till högtalarens eluttag. Anslut den sedan till vägguttaget.
002. Använd strömbrytaren för att slå på högtalaren.
003. Ladda ner Marshall Bluetooth-appen och följ instruktionerna i appen för att konfigurera högtalaren.

- | | | |
|---|--------------------------------------|-------------------|
| 1 3,5 mm-INGÅNG | 3 LJUDKONTROLL | 6 RCA-INGÅNG |
| 2 VAL AV KÄLLA
Med Bluetooth valt,
använd ett långt tryck för
att aktivera parkoppling
via Bluetooth. | 4 MEDIKONTROLL
För Bluetooth-ljud | 7 HDMI ARC-INGÅNG |
| | 5 STRÖMBRYTARE | 8 STRÖMINGÅNG |

Läs upp fler funktioner och håll din högtalare uppdaterad med Marshall Bluetooth-appen. En komplett användarmanual finns tillgänglig i appen eller på marshallheadphones.com

SLOVAK - SLOVENČINA

001. Pripojte sieťový kábel do vstupu napájania na reproduktore a opačný koniec do elektrickej zásuvky.
002. Pomocou vypínača zapnite reproduktor.
003. Prevezmite aplikáciu Marshall Bluetooth a podľa pokynov v aplikácii nastavte reproduktor.

- | | | |
|--|---|-------------------|
| 1 3,5 mm VSTUPNÝ KONEKTOR | 3 NASTAVENIE ZVUKU | 6 VSTUP RCA |
| 2 VÝBER VSTUPU
Po zvolení vstupu Bluetooth dlhým stlačením tlačidla aktivujete párovanie cez Bluetooth. | 4 OVLÁDANIE MÉDIÍ
Pri prehrávaní hudby cez Bluetooth | 7 VSTUP HDMI ARC |
| | 5 VYPÍNAČ | 8 VSTUP NAPÁJANIA |

Využite aj ďalšie funkcie a udržiavajte svoj reproduktor aktualizovaný pomocou aplikácie Marshall Bluetooth. Celá používateľská príručka je k dispozícii v aplikácii alebo na stránke: www.marshallheadphones.com

THAI - ภาษาไทย

001. ต่อสายไฟหลักเข้ากับช่องเสียบหลักบนลำโพง จากนั้นเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้าเสียบบนผนัง
002. เปิดลำโพงโดยใช้สวิตช์
003. ดาวน์โหลดแอป Marshall Bluetooth และทำตามคำแนะนำในแอปเพื่อตั้งค่าลำโพงนี้

- | | | |
|--|--|-----------------|
| 1 สายแฉีกขนาด 3.5 มม. | 3 ตัวควบคุมเสียง | 6 สาย RCA |
| 2 การเลือกแหล่งเชื่อมต่อ
เมื่อเลือก Bluetooth ให้กดปุ่ม
จับคู่ Bluetooth ค้างไว้ | 4 ตัวควบคุมมีเดีย
สำหรับเสียง Bluetooth | 7 สาย HDMI ARC |
| | 5 สวิตช์จ่ายพลังงาน | 8 กำลังไฟฟ้เข้า |

โปรดเลือกภาษาและเวลาของคุณ และอัปเดตลำโพงเสมอโดยใช้แอป Marshall Bluetooth สามารถอ่านคู่มือการใช้งานฉบับเต็มได้ในแอป หรือที่: marshallheadphones.com

SLOVENE - SLOVENŠČINA

001. Napajalni kabel priključite na napajalni vhod zvočnika, vtič pa vstavite v stensko vtičnico.
002. Zvočnik vključite s stikalom.
003. Prenesite aplikacijo Marshall Bluetooth in sledite navodilom aplikacije za namestitev zvočnika.

- | | | |
|--|---|------------------|
| 1 VHOD 3,5 mm | 3 NADZOR ZVOKA | 6 VHOD RCA |
| 2 IZBIRA VIRA
Izberite Bluetooth in z dolgim pritiskom omogočite Bluetooth povezovanje. | 4 NADZOR PREDSTAVNOSTI
Za Bluetooth zvok | 7 VHOD HDMI ARC |
| | 5 STIKALO | 8 NAPAjalNI VHOD |

Odklenite še več funkcij in svoj zvočnik redno posodablajte z aplikacijo Marshall Bluetooth. Celoten uporabniški priručnik je na voljo v aplikaciji ali na marshallheadphones.com

TURKISH - TÜRKÇE

001. Elektrik kablosunu hoparlörünüzdeki elektrik girişine takın, ardından elektrik fişini duvar prizine takın.
002. Hoparlörü açmak için güç anahtarını kullanın.
003. Marshall Bluetooth uygulamasını indirin ve hoparlörünüzü kurmak için uygulamadaki yönergeleri izleyin.

- | | | |
|--|---------------------------------------|-------------------|
| 1 3,5 mm GİRİŞ | 3 SES KONTROL | 6 RCA GİRİŞİ |
| 2 KAYNAK SEÇİMİ
Bluetooth seçiliyken, Bluetooth eşleştirmeyi etkinleştirmek için uzun süreli dokununuz. | 4 MEDYA KONTROL
Bluetooth ses için | 7 HDMI ARC GİRİŞİ |
| | 5 GÜÇ ANAHTARI | 8 GÜÇ GİRİŞİ |

Marshall Bluetooth uygulaması ile daha fazla özellikten yararlanın ve hoparlörünüzü güncellenmiş tutun. Kullanım kılavuzunun tamamına, uygulamadan veya marshallheadphones.com adresinden erişebilirsiniz.

UKRANIAN - УКРАЇНСЬКА

001. Під'єднайте шнур живлення до відповідного гнізда на динаміку, а потім увімкніть вилку в розетку.
002. Увімкніть динамік за допомогою перемикача живлення.
003. Завантажте застосунок Marshall Bluetooth і дотримуйтеся подальших указівок для налаштування динаміка.

- | | | |
|---|--|-------------------|
| 1 ВХІД 3,5 мм | 3 КЕРУВАННЯ АУДІО | 6 ВХІД RCA |
| 2 ВИБІР ДЖЕРЕЛА
Якщо вибрано Bluetooth,
тривале натискання
активує підключення
через Bluetooth. | 4 КЕРУВАННЯ МЕДІА
Для аудіо Bluetooth | 7 ВХІД HDMI ARC |
| | 5 ПЕРЕМИКАЧ
ЖИВЛЕННЯ | 8 ГНІЗДО ЖИВЛЕННЯ |

Отримайте доступ до додаткових функцій і оновлюйте свій динамік за допомогою застосунку Marshall Bluetooth. Повний посібник користувача можна знайти в застосунку або на сайті marshallheadphones.com

VIETNAMESE - TIẾNG VIỆT NAM

001. Cắm dây nối vào cổng nguồn trên loa, sau đó cắm giắc cắm vào ổ điện.
002. Sử dụng công tắc nguồn để bật loa.
003. Tải xuống ứng dụng Marshall Bluetooth và làm theo hướng dẫn trong ứng dụng để cài đặt loa.

- | | | |
|---|--|-----------------|
| 1 CỔNG 3.5 mm | 3 ĐIỀU KHIỂN ÂM THANH | 6 CỔNG RCA |
| 2 LỰA CHỌN NGUỒN
Với Bluetooth được chọn,
nhấn và giữ để bật ghép
nối Bluetooth. | 4 ĐIỀU KHIỂN PHƯƠNG TIỆN
Đối với âm thanh Bluetooth | 7 CỔNG HDMI ARC |
| | 5 CỔNG TẮC NGUỒN | 8 CỔNG NGUỒN |

Mở khóa các tính năng khác và cập nhật loa của bạn với ứng dụng Marshall Bluetooth. Xem hướng dẫn sử dụng đầy đủ có trên ứng dụng hoặc tại marshallheadphones.com

SIMPLIFIED CHINESE - 简体中文

001. 将电源线连接音箱的电源输入端口，然后将电源接口插入壁式插座。
002. 使用电源开关打开音箱。
003. 下载 Marshall Bluetooth 应用程序，然后按照应用程序内的说明设置音箱。

- | | | |
|---|---------------------------|---------------|
| 1 3.5 毫米输入端 | 3 音频控制 | 6 RCA 输入 |
| 2 来源选择
选择 Bluetooth 后，长按
启用 Bluetooth 配对。 | 4 媒体控制
对于 Bluetooth 音频 | 7 HDMI ARC 输入 |
| | 5 电源开关 | 8 电源输入端口 |

使用 Marshall Bluetooth 应用程序解锁更多功能，并使音箱保持最新状态。完整用户手册可在应用程序中找到，或者请访问：marshallheadphones.com

TRADITIONAL CHINESE - 繁體中文

001. 將主電源線連接至喇叭的主電源輸入端，然後將電源插頭插入牆上插座。
002. 使用電源開關以開啟喇叭。
003. 下載 Marshall Bluetooth 應用程式，並按照應用程式中的指示設定喇叭。

- | | | |
|--|----------------------------|---------------|
| 1 3.5 公厘輸入連接埠 | 3 音訊控制 | 6 RCA 輸入 |
| 2 來源選擇
在選擇 Bluetooth 後，
長按以啟用 Bluetooth
配對。 | 4 媒體控制
適用於 Bluetooth 音訊 | 7 HDMI ARC 輸入 |
| | 5 電源開關 | 8 電源輸入 |

透過 Marshall Bluetooth 應用程式來探索更多功能，並為喇叭進行最新更新。在應用程式或 marshallheadphones.com 上可取得完整的使用者手冊